

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 77 (1951)
Heft: 7: Foire suisse de Bâle, 7-17 avril 1951

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

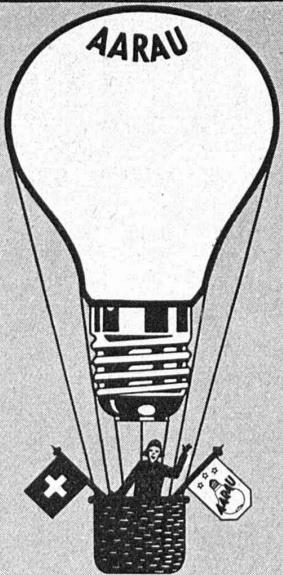
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

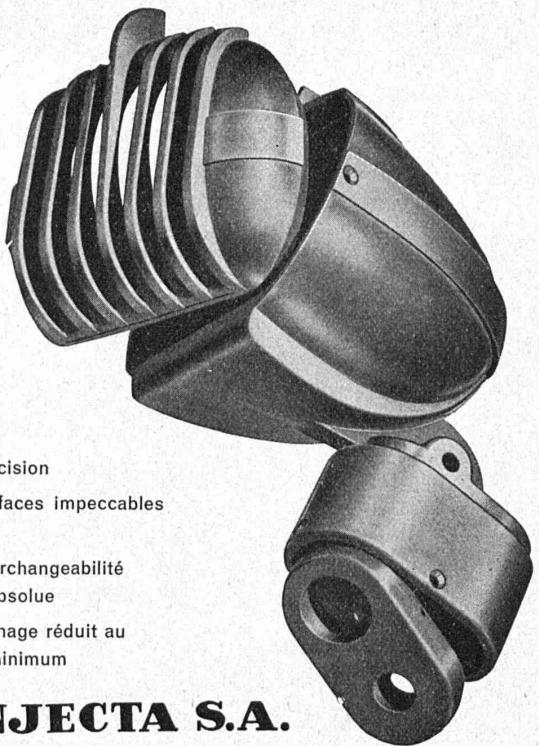
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Votre marque préférée !
La Lampe AARAU
remporte depuis 42 ans
le plus grand succès et jouit d'une
excellente réputation

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU

FONTE SOUS PRESSION INCA

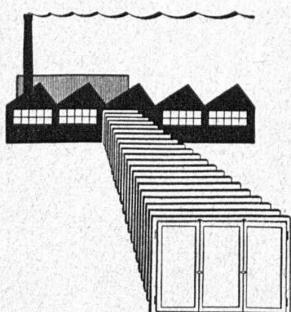


Précision
Surfaces impeccables

Interchangeabilité
absolue
Usinage réduit au
minimum

INJECTA S.A.

Teufenthal / Aarau — Tél. 3 82 77
Usines de Fonte sous pression et Fabrique d'Appareils
Foire de Bâle Halle V Stand 1329



FABRIQUE COOPÉRATIVE DE MENUISERIE

Directeur : MAX JOSEPH - Maîtrise fédérale

Bureaux et usine : RENENS rue du Lac 16

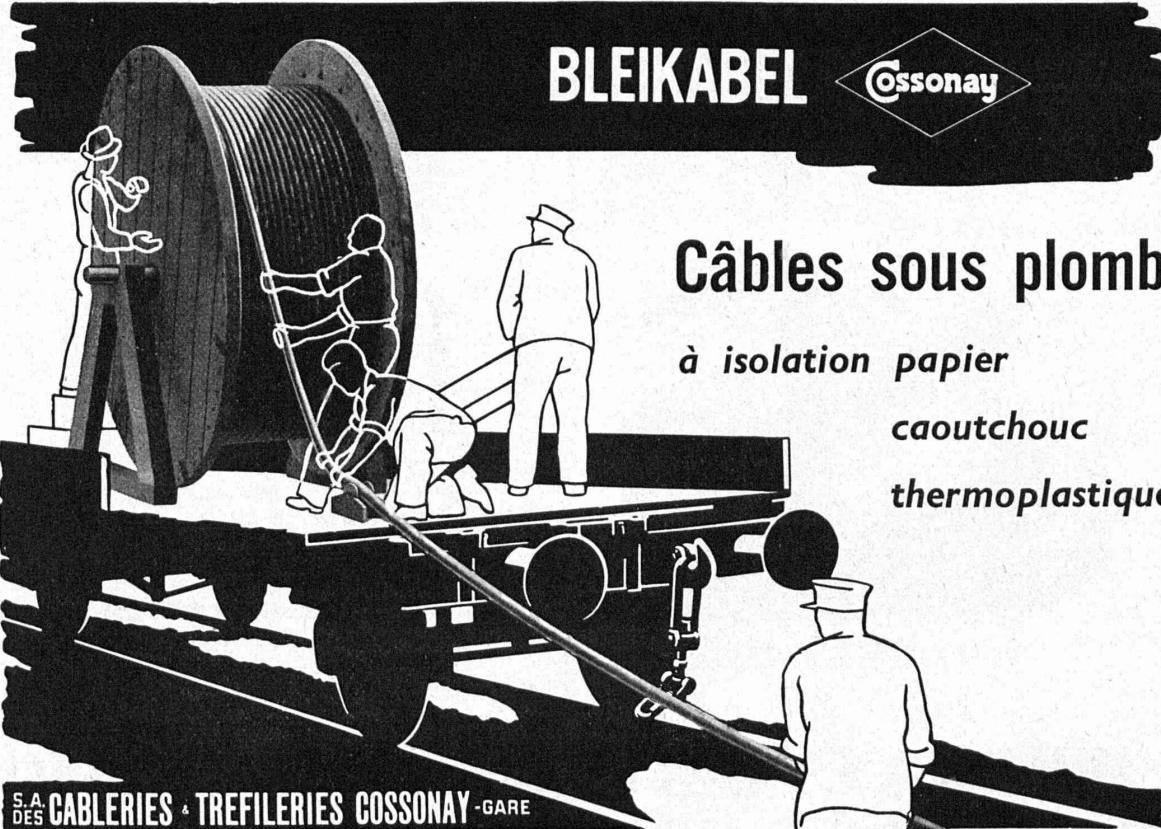
Téléphone 24 93 91

**FENÊTRES PORTES-FENÊTRES PORTES INTÉRIEURES
VOLETS A JALOUSIES**

Menuiseries normalisées, livrables rapidement du stock

FENÊTRES A GUILLOTINE, système « ROL »

PORTES DE GARAGES, système « ROL »



BLEIKABEL



Câbles sous plomb

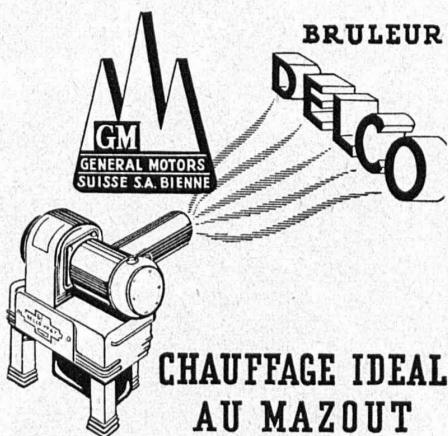
à isolation papier

caoutchouc

thermoplastique

S.A. DES CABLERIES & TREFILERIES COSSONAY - GARE

Sensationnel !



CHAUFFAGE IDEAL
AU MAZOUT

ECONOMIQUE - SANS BRUIT - PRIX MODERE

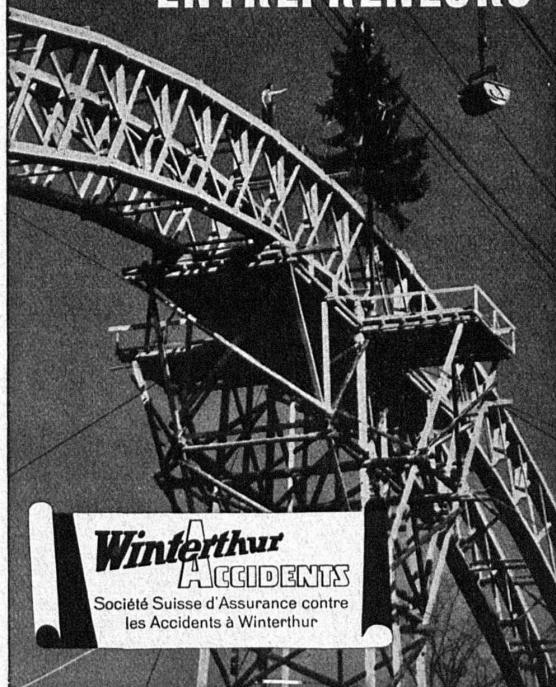
A. BLANC-MOREL S. A.

AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE ROMANDE
ET LE TESSIN

Route de Genève Pré-du-Marché 27
Tél. 22 94 63 Tél. 24 04 63

LAUSANNE

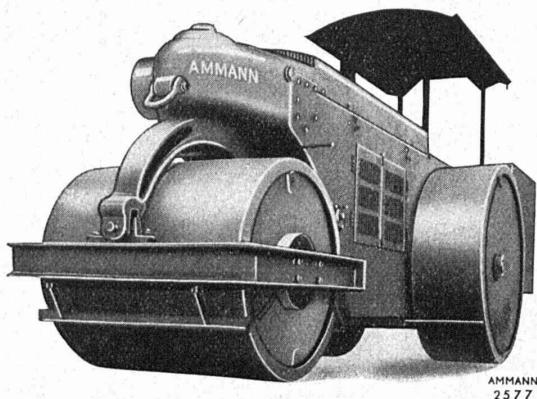
GARANTIES POUR ENTREPRENEURS



Winterthur
ACCIDENTS

Société Suisse d'Assurance contre
les Accidents à Winterthur

Rouleaux compresseurs



Matériel pour la construction et
l'entretien des routes
Chargeuses automatiques
Broyeurs en tous genres
Transporteurs
Tamis vibratoires
Concasseurs
Pelles mécaniques sur chenilles

U. AMMANN S. A. Ateliers de construction LANGENTHAL

Nouvelles lampes opales

LUXRAM

Platina

S. A. LUMIÈRE GOLDAU

Tél. 041/61777

LES ISOLATIONS VETROFLEX

ne vieillissent pas

CONTRE
LE CHAUD
LE FROID
LE BRUIT

FIBRES DE VERRE S. A., LAUSANNE

Foire de Bâle Halle VIII Stand 2962

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

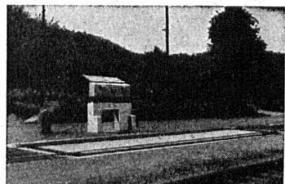
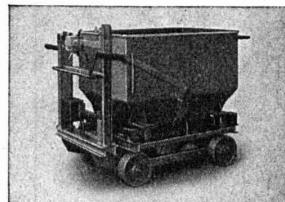
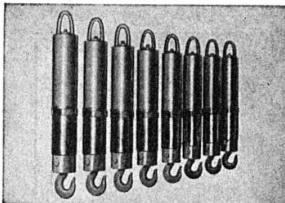
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Nitropentaérythrite Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“
Téléphone : Bureaux (028) 3 11 81 Brigue
Usines (028) 3 11 82 »



GIROUD OLTEN

Bascules romaines à tablier

Bascules double-romaines

Dynamomètres

Bascules pour engins de levage

Bascules à réservoirs

Peseuses-ensacheuses pour pesage net et brut

Bascules pour bétail

Bascules à voie aérienne

Bascules à voie Decauville

Poids publics pour voitures et autocamions

Ponts à bascule pour chemins de fer jusqu'à 100 000 kg de force

FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLTEN

Représentant et installateur pour la Suisse romande :

SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances

Tél. (022) 2 62 55

4851



L'utilisation rationnelle de l'air et de la chaleur, un dosage judicieux de l'humidification ou de l'assèchement, la création d'un état de « bien-être » constant, sont les caractéristiques de nos installations de ventilation et de conditionnement d'air. — Toutes installations aérotechniques pour l'industrie et l'artisanat. Consultez-nous, nous vous conseillons volontiers.

VENTILATION S. A. STAFA — Téléphone (051) 93 01 36

Spécialiste dès 1890 pour ventilateurs et installations aérotechniques

Foire de Bâle 1951 — Halle XIII — Stand 4448

MÄGERLE
machines hydrauliques à rectifier
les surfaces planes

F-7 (capacité 700 mm) **F-10** (capacité 1000 mm)
Construction simple et robuste - Commande
totalement hydraulique - Grande rigidité du bâti
Grande productivité - Dispositif de commande
automatique de la course verticale de la meule

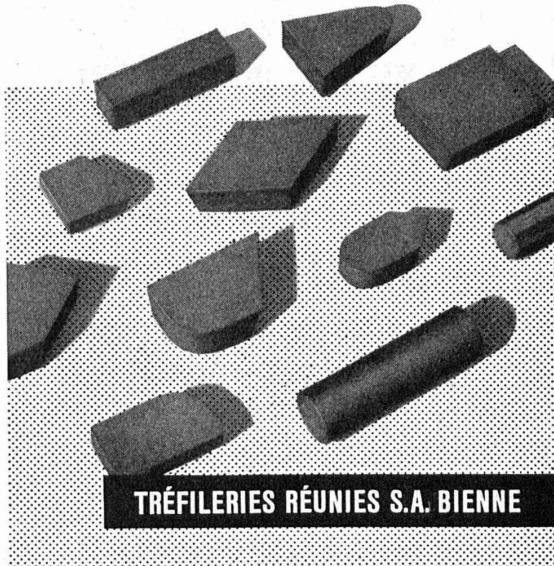
Walter Meier
MACHINES-OUTILS
MUHLEBACHSTRASSE 11 ZURICH TELEPHONE (051) 32 72 20



BIDURIT

Plaquettes de toutes nuances,
formes et grandeurs

le métal dur à grand rendement



TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

Foire de Bâle Halle VIII Stand 4560

O. Meyer & Cie, Soleure
Fabrique de machines et moulins à blé

Turbines
Francis
en chambre d'eau
ou à bâche spirale

Turbines Pelton

IFANGER

Outils normaux de tour
Fraises à pivot en acier rapide et avec métal dur

Fabrique d'outils de précision

EDOUARD IFANGER, USTER (SUISSE)

OTTO FISCHER SA
ZURICH 5

SIHLQUAI 125 TÉL. (051) 23 76 62

Articles électrotechniques en gros

Bottes caoutchouc
40 cm. et 90 cm. de haut pour drainage, génie civil, etc.

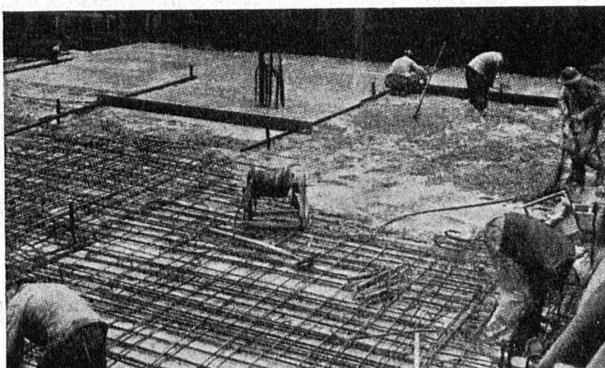
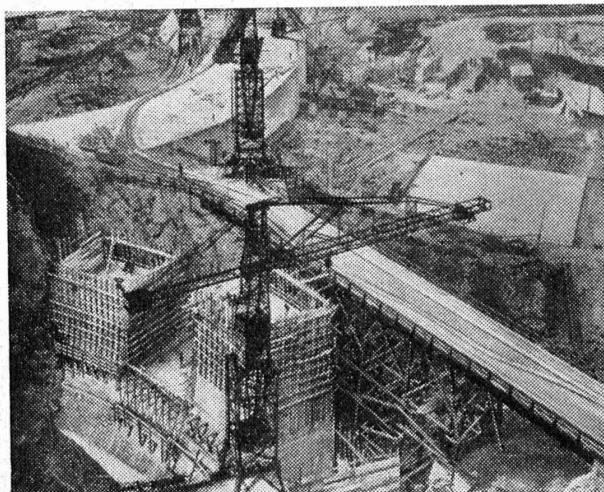
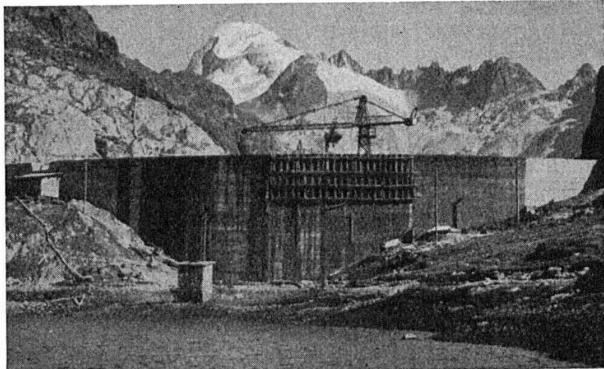
Tuyaux caoutchouc
pour compresseurs, eau, pompes d'aspiration et refoulement, etc.

Vêtements imperméables
Feutres
Courroies pour transporteurs
Planchers en caoutchouc

BECK Frères ARTICLES EN CAOUTCHOUC
MAISON FONDÉE EN 1903
Rue Centrale 2 LAUSANNE Tél. 021 2241 64

BÉTON AÉRÉ

AVEC DES ADJUVANTS DE QUALITÉ SUISSE



FRO-B

CENTRALE DE LA HANDECK II

Barrages de Totensee (photo ci-contre)
et de Mattenalp-Gauli
exécutés en béton au FRO-B,
entraîneur d'air très économique.

FRIOPLAST

BARRAGE D'AUSSOIS

partie mur-poids, partie mur en arc.
Maître de l'œuvre : Electricité de France.
75,000 m³ de béton au FRIOPLAST,
entraîneur d'air combiné avec
un agent disperseur.

PLASTOCRÈTE

BATIMENT DES TÉLÉPHONES DE ZURICH-SELNAU

extension, construction en béton armé,
planchers et piliers,
3,700 m³ de béton au PLASTOCRÈTE,
disperseur et entraîneur d'air,
dérivé du Plastiment.

GASPARD WINKLER & Cie

FABRIQUE DE PRODUITS POUR LA CONSTRUCTION A ZURICH-ALTSTETTEN

Bureau technique : E. PAILLEX, ing. S.I.A., LAUSANNE, Case-Ville — Téléphone 26 08 13

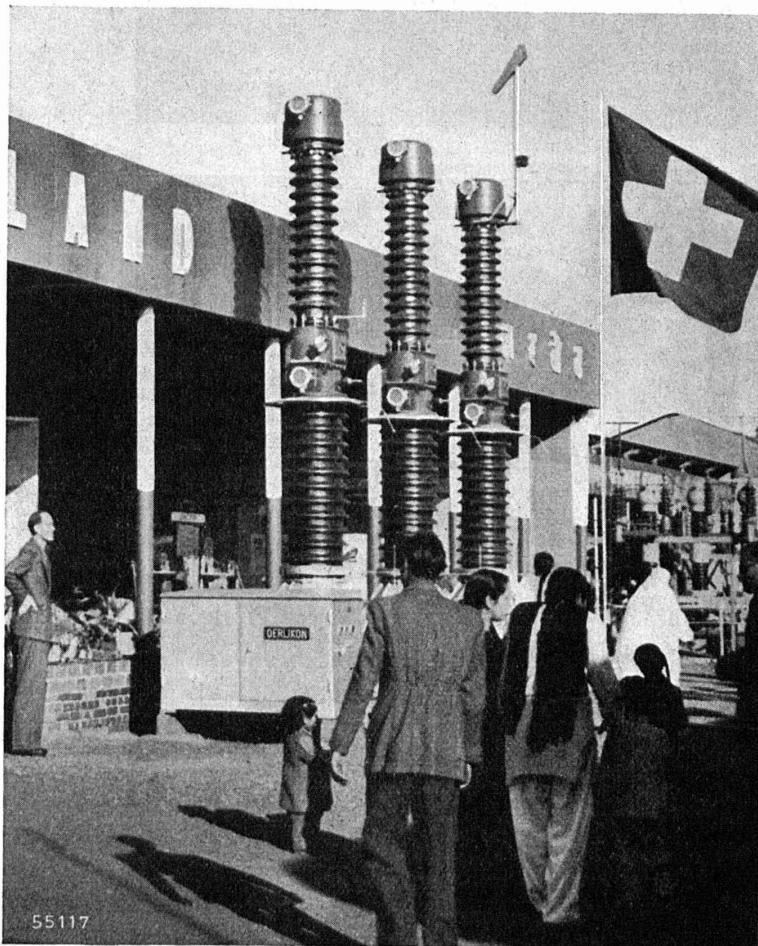


A la Foire de Bâle 1951, Stand 1382, Halle V
vous verrez une sélection de

Produits de qualité **OERLIKON**

En outre, comme nouvelles constructions intéressantes sont exposés :

- Pôle d'un disjoncteur à faible volume d'huile, type TOF, pour 400 kV.
- Un alternateur à fréquence moyenne par interférence.
- Les modèles d'un Gyrobus et d'une Gyro-locomotive pour mines.
- Le modèle d'un des deux alternateurs de 26 000 kVA chacun, 68,2 t/min, pour la nouvelle centrale de Birsfelden.



55117

A la **International Engineering Exhibition**, lors de la Conférence Mondiale de l'Energie 1951, à New Delhi (Inde), Oerlikon a exposé un des onze disjoncteurs à faible volume d'huile, Type TOF, pour une tension de 150 kV et un pouvoir de coupure de 3500 MVA (voir la photo ci-haut), destiné à la Damodar Valley Corporation, Calcutta.

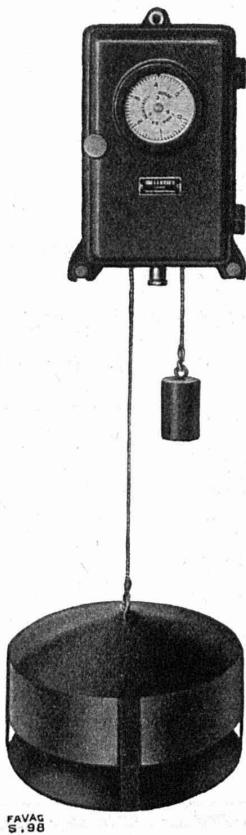
Nos spécialistes au stand 1382, Halle V, Tél. 3 29 82, seront heureux de vous recevoir et de vous fournir tous les renseignements désirés.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH-OERLIKON — TÉL. (051) 46 85 30

Bureau de Lausanne : Avenue J.-J. Mercier 7 — Tél. (021) 22 35 21

INSTALLATIONS LIMNIMÉTRIQUES

LIMNIGRAPHES



FAVAG
5.98

à commande mécanique pour
enregistrement sur place ou à
commande électrique à distance.

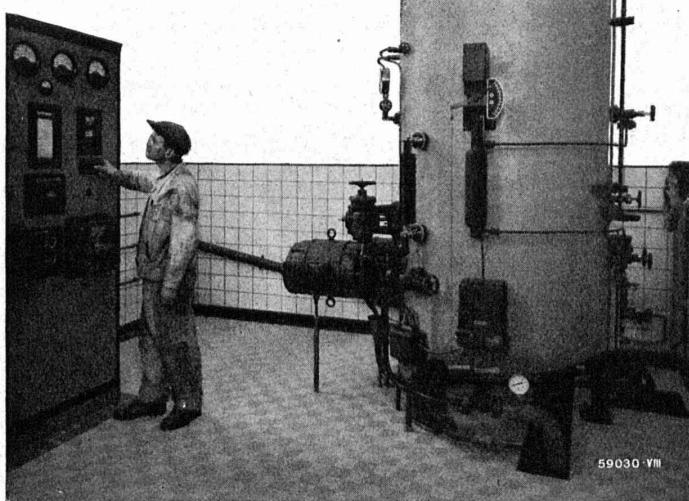
Installations de contrôle de fréquence Horloges électriques

RENDEZ-VOUS VISITE
A LA FOIRE DE BALE

HALLE
IIIb
STAND
2514

FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S. A.
NEUCHATEL



59030-YIII

Foire de Bâle 1951

Halle V Stand 1342

Nous présentons les produits suivants de notre grand programme de fabrication :

Chaudière électrique
Disjoncteurs pneumatiques ultra-rapides
Disjoncteurs à convecteurs
Relais et régulateurs à action rapide
Parafoudres à résorbite
Moteurs électriques et disjoncteurs pour moteurs
Fours électriques
Tubes émetteurs
Générateurs haute fréquence
Appareils thyralux
Turbo-compresseurs de suralimentation
Modèle d'une turbine à vapeur de 100 000 kW
Equipements de soudure (Halle VI, Stand 1581)

SOCIÉTÉ ANONYME
BROWN, BOVERI & CIE
BADEN (Suisse)



Récipients — Appareils — Tuyautes — Revêtements
en grès garanti anti-acide

Grès chimique très résistant aux acides.
Embrachit résistant aux variations de température.
Thermosil à haute conductibilité thermique.
Embrit pour isolateurs électriques et articles à haute
résistance mécanique.
Grès ordinaire pour le bâtiment et l'agriculture.

Fabrique de grès d'Embrach S.A.

pour canalisation et industrie chimique

Embrach (Zurich)

Tél. (051) 96 23 21

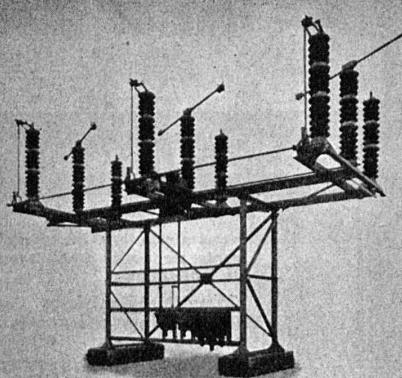
DUVOISIN, GROUX & CIE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

Avenue du Mont-d'Or
Téléphone 26 35 44

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT
STATIONS TRANSFORMATRICES

Pour vos annonces : ANNONCES SUISSES S. A., Lausanne, Genève et Succursales



SECTIONNEURS ROTATIFS CMC

pour haute tension jusqu'à 220 kV, intensité 400 et 600 A,
manœuvrables par commande manuelle, par moteur électrique ou par l'air comprimé.

CMC CHARLES MAIER & CIE

Fabrique d'appareils électriques et d'installations de distribution

SCHAFFHOUSE

BUREAU LAUSANNE TELEPHONE 021 22 72 22

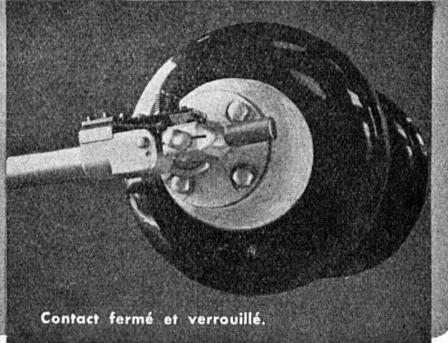
TEL. 053 5 38 13



Contact ouvert,
sans la calotte de protection.

Un verrouillage ingénieux exclut l'ouverture
spontanée des contacts.

Forte pression de contact mais faible sollicitation mécanique des colonnes d'isolateurs.



Contact fermé et verrouillé.

CONGRÈS DE L'ALUMINIUM ZURICH

du 8 au 10 mai 1951 au Palais des Congrès
sous les auspices de l'Association Suisse des Industriels de l'Aluminium

L'aluminium matériau - Expériences des dix dernières années

Conférences de personnalités de premier rang de Suisse et de l'étranger sur les expériences faites avec l'aluminium dans les domaines d'application suivants :

Transports / construction / électrotechnique / industrie chimique / industrie textile / empaquetage / produits alimentaires / agriculture / articles ménagers / méthodes de calcul et de construction / usinage / traitements de surface.

Pendant la durée du Congrès, une exposition, montrant des plans, photographies, modèles se rapportant aux conférences, exemples d'applications des métaux légers, aura lieu au rez-de-chaussée du Palais des Congrès.

Le programme complet de la manifestation et des cartes de participation permettant de prendre part gratuitement au Congrès, sont délivrées par l'Association suisse des industriels de l'aluminium, case postale 357, Lausanne-Gare.

Améliorez vos isolations
par l'emploi du verre !

VETROTEX

L'isolation VETROTEX assure aux machines électriques une grande sécurité de service, même sous surcharges, température ambiante élevée et atmosphère humide. Elle est employée avantageusement pour la fabrication et la réparation des enroulements soumis à des efforts anormaux et a fait ses preuves dans les conditions de service les plus sévères.

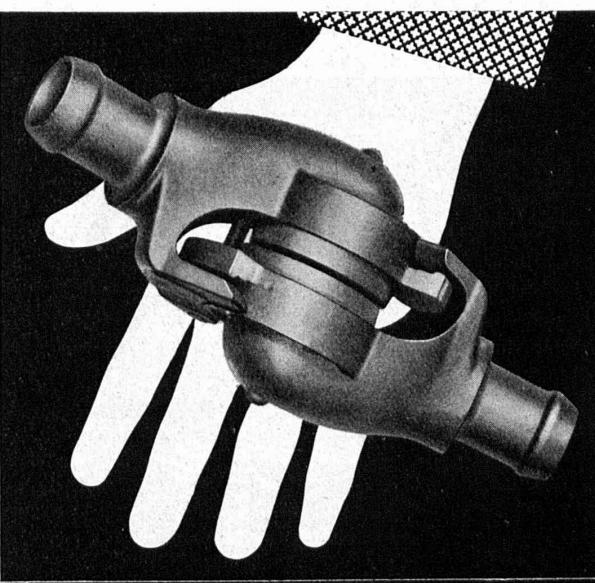


FIBRES DE VERRE S.A. LAUSANNE

2, chemin des Magnolias

Téléphone (021) 23 78 51

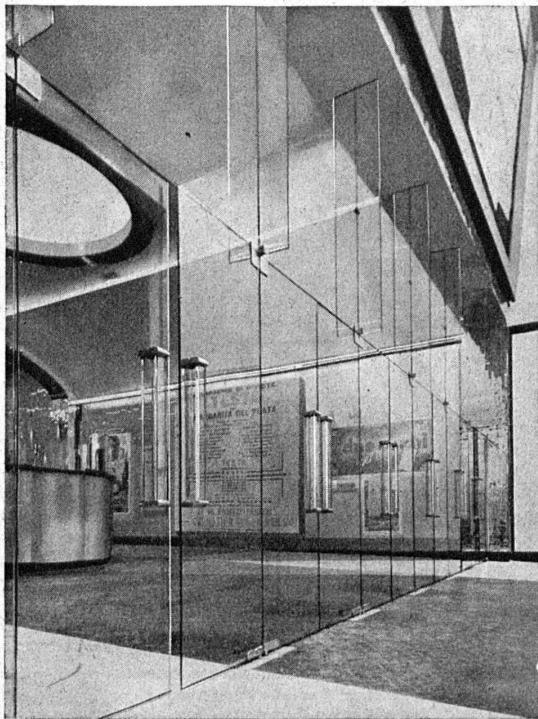
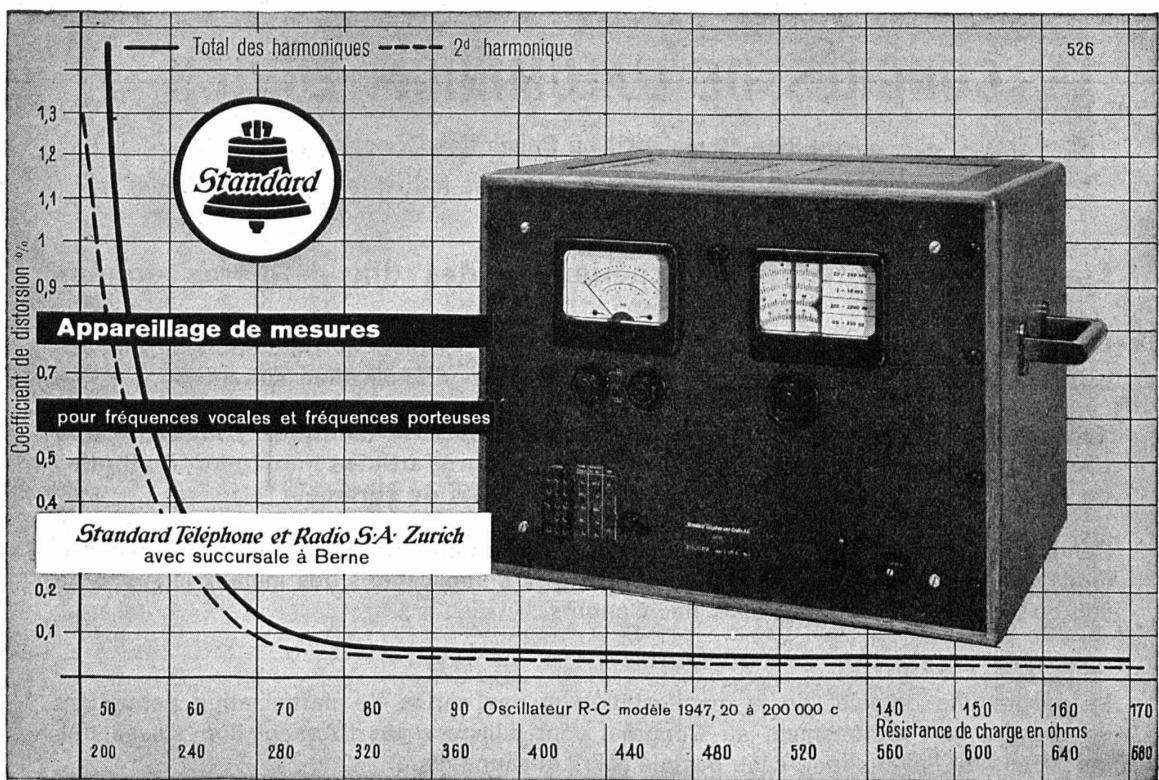
308/5



Fonte malléable +GF+
toujours en tête

Georges Fischer Société Anonyme
Schaffhouse (Suisse)

TG 101/2a Téléphone: (053) 530 21 et 540 24



PORTE EN GLACE SECURIT

SANS AUCUN
ENCADREMENT

*

ÉTUDE ET RÉALISATION
DE TOUTE INSTALLATION

*

SECURIT s.a. GENÈVE
CHÊNE-BOUGERIES TÉL. (022) 608 50